



IEC 60512-26-100

Edition 1.1 2011-05
CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Connectors for electronic equipment – Tests and measurements –
Part 26-100: Measurement setup, test and reference arrangements and
measurements for connectors according to IEC 60603-7 – Tests 26a to 26g**

**Connecteurs pour équipements électroniques – Essais et mesures –
Partie 26-100: Montage de mesure, dispositifs d’essai et de référence et
mesures pour les connecteurs conformes à la CEI 60603-7 – Essais 26a à 26g**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 13.220.10

ISBN 978-2-8891-2512-8

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	6
INTRODUCTION.....	8
1 Scope.....	9
2 Normative reference.....	9
3 General requirements for measurement setup	10
3.1 Test instrumentation.....	10
3.2 Coaxial cables and test leads for network analysers.....	10
3.3 Measurement precautions	10
3.4 Balun requirements	11
3.5 Reference components for calibrations.....	12
3.5.1 Reference loads for calibration	12
3.5.2 Reference cables for calibration	12
3.6 Termination loads for termination of conductor pairs	12
3.7 Termination of screens	13
3.8 Test specimen and reference planes	13
3.9 Termination of balun with low return loss for common mode.....	14
3.9.1 General	14
3.9.2 Centre tap connected to ground.....	14
3.9.3 Centre tap open.....	14
4 Connector measurement up to 250 MHz.....	15
4.1 Insertion loss (IL), Test 26a.....	15
4.1.1 Object	15
4.1.2 Free connector for insertion loss.....	15
4.1.3 Test method	15
4.1.4 Test set-up	15
4.1.5 Procedure.....	15
4.1.6 Test report.....	17
4.1.7 Accuracy	17
4.2 Return loss (RL), Test 26b	17
4.2.1 Object	17
4.2.2 Free connector for return loss.....	17
4.2.3 Test method	17
4.2.4 Test set-up	17
4.2.5 Procedure.....	17
4.2.6 Test report.....	17
4.2.7 Accuracy	17
4.3 Near-end crosstalk (NEXT), Test 26c	18
4.3.1 Object	18
4.3.2 Fixed and free connector combinations to be tested	18
4.3.3 Test method	18
4.3.4 Test set-up	18
4.3.5 Procedure.....	19
4.3.6 Test report.....	20
4.3.7 Accuracy	20
4.4 Far-end crosstalk (FEXT), Test 26d.....	20
4.4.1 Object	20

4.4.2	Fixed and free connector combinations to be tested	20
4.4.3	Test method	20
4.4.4	Test set-up	20
4.4.5	Procedure.....	21
4.4.6	Test report.....	22
4.4.7	Accuracy	22
4.5	Transfer impedance (Z_T), Test 26e	22
4.5.1	Object	22
4.5.2	Test method	22
4.5.3	Definitions	22
4.5.4	Test set-up	23
4.5.5	Procedure.....	27
4.5.6	Test report.....	29
4.5.7	Accuracy	29
4.6	Transverse Conversion Loss (TCL), Test 26f.....	29
4.6.1	Object	29
4.6.2	Test method	29
4.6.3	Test set-up	29
4.6.4	Procedure.....	30
4.6.5	Test report.....	30
4.6.6	Accuracy	30
4.7	Transverse Conversion Transfer Loss (TCTL), Test 26g.....	31
4.7.1	Object	31
4.7.2	Test method	31
4.7.3	Test set-up	31
4.7.4	Procedure.....	31
4.7.5	Test report.....	32
4.7.6	Accuracy	32
5	Construction and qualification of test plugs.....	32
5.1	De-embedding near-end crosstalk (NEXT) test plug	32
5.1.1	Set-up and calibration of reference plug	32
5.1.2	Test plug construction	34
5.1.3	Test plug NEXT measurement	34
5.1.4	Test plug NEXT requirements	36
5.1.5	Test plug balance	38
5.2	Far-end crosstalk (FEXT) test plug.....	39
5.2.1	General	39
5.2.2	Test plug FEXT measurement – de-embedding method	40
5.2.3	Test plug FEXT measurement – direct method	40
5.2.4	FEXT test plug requirements	41
5.3	Return loss test plug	41
6	Reference plug and jack construction and measurement – the basics of the de-embedding test method	41
6.1	De-embedding near-end crosstalk (NEXT) reference plug and jack	41
6.1.1	Reference plug construction	41
6.1.2	Return loss reference plug.....	42
6.1.3	Set-up and calibration of reference plug	43
6.1.4	De-embedding reference plug NEXT measurement.....	43
6.1.5	Delay adjustment in lieu of port extension.....	43

6.2	De-embedding near-end crosstalk (NEXT) reference jack.....	43
6.2.1	Reference jack construction.....	43
6.2.2	De-embedding reference jack NEXT measurement.....	45
6.2.3	Differential mode jack vector	45
6.3	Determining reference jack FEXT vector	45
6.3.1	FEXT reference plug details	45
6.3.2	FEXT reference jack assembly	48
6.3.3	De-embedding reference jack FEXT assembly measurement.....	49
Annex A (informative) Example test fixtures in support		50
Bibliography.....		56
Figure 1	– Optional 180° hybrid used instead of a balun	11
Figure 2	– Example of calibration of reference loads.....	12
Figure 3	– Resistor load.....	13
Figure 4	– Definition of reference planes.....	14
Figure 5	– Balanced attenuator for balun centre tap grounded	14
Figure 6	– Balanced attenuator for balun centre tap open	15
Figure 7	– Calibration	16
Figure 8	– Measuring set-up	16
Figure 9	– NEXT measurement for differential and common mode terminations	19
Figure 10	– FEXT measurement for differential and common mode terminations.....	21
Figure 11	– Preparation of test specimen.....	23
Figure 12	– Triaxial test set-up	24
Figure 13	– Impedance matching for $R_1 < 50 \Omega$	26
Figure 14	– Impedance matching for $R_1 > 50 \Omega$	27
Figure 15	– TCL measurement.....	29
Figure 16	– TCTL measurement.....	31
Figure 17	– Back-to-back through calibration (for more information see Annex A).....	33
Figure 18	– Mated test plug/direct fixture test configuration	40
Figure 19	– De-embedding reference plug	42
Figure 20	– De-embedding reference jack.....	44
Figure 21	– De-embedding reference FEXT plug without sockets.....	45
Figure 22	– De-embedding reference FEXT plug with sockets.....	46
Figure 23	– Reference FEXT plug mated to PWB.....	46
Figure 24	– Reference FEXT plug-test lead position	47
Figure 25	– Reference FEXT plug assembly	47
Figure 26	– Test leads connected to de-embedded reference jack/PWB assembly.....	49
Figure 27	– Reference FEXT plug mated to reference jack/PWB assembly	49
Figure A.1	– TH13KIT test head interface with baluns attached	50
Figure A.2	– Alternative to item 3.1 in Table A.2	52
Figure A.3	– Pyramid test setup for shielded connectors.....	52
Figure A.4	– Exploded assembly of the coaxial termination reference test head.....	54
Figure A.5	– Detailed view of the coaxial termination reference test-head interface	54

Table 1 – Test balun performance characteristics	11
Table 2 – Uncertainty band of return loss measurement at frequencies below 100 MHz.....	18
Table 3 – Uncertainty band of return loss measurement at frequencies above 100 MHz.....	18
Table 4 – De-embedded NEXT real and imaginary reference jack vectors.....	35
Table 5 – Differential mode reference jack vectors.....	36
Table 6 – Test plug NEXT loss limits for connectors specified up to 100 MHz according to IEC 60603-7-2 or IEC 60603-7-3.....	37
Table 7 – Test plug NEXT loss limits for connectors specified up to 250 MHz according to IEC 60603-7-4 or IEC 60603-7-5.....	38
Table 8 – Test-plug differential and differential with common-mode consistency	39
Table 9 – Test plug FEXT requirements – De-embedding method	41
Table 10 – Return loss requirements for return loss reference plug.....	43
Table A.1 – Coaxial termination reference head component list	50
Table A.2 – Coaxial termination reference head, additional parts	51
Table A.3 – Coaxial termination reference head component list	53

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

CONNECTORS FOR ELECTRONIC EQUIPMENT – TESTS AND MEASUREMENTS –

Part 26-100: Measurement setup, test and reference arrangements and measurements for connectors according to IEC 60603-7 – Tests 26a to 26g

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 60512-26-100 edition 1.1 contains the first edition (2008) [documents 48B/1892/FDIS and 48B/1925/RVD] and its amendment 1 (2011) [documents 48B/2065/FDIS and 48B/2149/RVD].

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.

International Standard IEC 60512-26-100 has been prepared by subcommittee 48B: Connectors, of IEC technical committee 48: Electromechanical components and mechanical structures for electronic equipment.

This standard is to be read in conjunction with IEC 60512-1 and IEC 60512-1-100 which explains the structure of the IEC 60512 series.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60512 series, under the general title *Connectors for electronic equipment – Tests and measurements*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The “colour inside” logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

INTRODUCTION

Detail specifications for 8-way, free and fixed connectors such as IEC 60603-7-4:2005 and IEC 60603-7-5:2007 define measurement setup, test and reference arrangements and measurements for interoperability and backward compatibility tests for connectors according IEC 60603-7 up to 250 MHz for insertion loss (IL), near end crosstalk (NEXT), far end crosstalk (FEXT), return loss (RL) and balance (transverse conversion loss, TCL, and transverse conversion transfer loss, TCTL) as well as the de-embedding method to qualify the fixed (outlet) connector.

This standard keeps the technical content of the test methods specified in the annexes C to J as specified in IEC 60603-7-4:2005 and annexes C to K as specified in IEC 60603-7-5:2007, but it structures and harmonizes the measurements for better readability. This standard is intended to be referenced by the future second editions of IEC 60603-7-x and the future first editions of IEC 60603-7-xy (under preparation). This standard is intended to be referenced by IEC 60603-7-x Edition 2.0 and IEC 60603-7-xy Edition 1.0 standards (under preparation) and may be referenced for all IEC standards with 60603-7 interface.

IEC 60516-26-100: Connectors for electronic equipment – Tests and measurements – Part 26-100, consists of the following clauses:

- Clause 3: General requirements for measurement setup
- Clause 4: Connector measurement up to 250 MHz

NOTE 1 Clauses 3 and 4 define the measurement procedures to qualify the outlet

- Clause 5: Construction and qualification of test plugs

NOTE 2 The wiring of the plug has an effect on the mated connector performance. Extensive measurements show that NEXT and FEXT are affected in a particular way so that the properties of the test plug must be controlled. To ensure adequate performance for the outlet over the expected range of different plug wiring, it shall be tested with a set of up to 12 test plugs with different NEXT performances. The outlet complies with the NEXT requirements of the standard only if all the combinations comply with their requirements for near end crosstalk. FEXT is handled in a similar way, but only one test plug is required. Clause 5 describes the construction and qualification of test plugs. Test plugs are used in the laboratory as long as possible to avoid the costly procedure to find new test plugs.

- Clause 6: Reference jack construction and measurement – the basics of the de-embedding test method

NOTE 3 Clause 6 describes the preparation and measurements of the reference plugs and jacks as a basis of the de-embedding test method.

The test methods provided here are:

- insertion loss, test 26a;
- return loss, test 26b;
- near-end crosstalk (NEXT), test 26c;
- far-end crosstalk (FEXT), test 26d;
- transfer impedance (Z_T), test 26e;
- transverse conversion loss (TCL), test 26f;
- transverse conversion transfer loss (TCTL), test 26g.

For the coupling attenuation, see EN 50289-1-14.

CONNECTORS FOR ELECTRONIC EQUIPMENT – TESTS AND MEASUREMENTS –

Part 26-100: Measurement setup, test and reference arrangements and measurements for connectors according to IEC 60603-7 – Tests 26a to 26g

1 Scope

This part of IEC 60512 specifies the test and measurements and the related measurement setup and reference arrangements for interoperability and backward compatibility tests for the development and qualification of 8-way, free and fixed connectors for data transmission.

2 Normative reference

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60169-15, *Radio-frequency connectors – Part 15: R.F. coaxial connectors with inner diameter of outer conductor 4.13 mm (0.163 in) with screw coupling – Characteristic impedance 50 ohms (Type SMA)*

IEC 60512-1, *Connectors for electronic equipment – Tests and measurements – Part 1: General*

IEC 60512-1-100, *Connectors for electronic equipment – Tests and measurements – Part 1-100: General – Applicable publications*

IEC 60603-7, *Connectors for frequencies below 3 MHz for use with printed boards – Part 7: Detail specification for connectors, 8-way, including fixed and free connectors with common mating features, with assessed quality*

IEC 60603-7-2, *Connectors for electronic equipment – Part 7-2: Detail specification for 8-way, unshielded, free and fixed connectors, for data transmissions with frequencies up to 100 MHz*

IEC 60603-7-3, *Connectors for electronic equipment – Part 7-3: Detail specification for 8-way, shielded, free and fixed connectors, for data transmissions with frequencies up to 100 MHz*

IEC 60603-7-4:2005, *Connectors for electronic equipment – Part: 7-4: Detail specification for 8-way, unshielded, free and fixed connectors, for data transmissions with frequencies up to 250 MHz*

IEC 60603-7-5:2007, *Connectors for electronic equipment – Part: 7-5: Detail specification for 8-way, shielded, free and fixed connectors, for data transmissions with frequencies up to 250 MHz*

IEC 61156 (all parts), *Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications*

IEC 61169-16, *Radio-frequency connectors – Part 16: RF coaxial connectors with inner diameter of outer conductor 7 mm (0,276 in) with screw coupling – Characteristic impedance 50 ohms (75 ohms) (Type N)*

ISO 11801:2002, *Information technology – Generic cabling for customer premises*

ITU-T Recommendation G.117, *Transmission aspects of unbalance about earth*

ITU-T Recommendation O.9, *Measuring arrangements to assess the degree of unbalance about earth*

EN 50289-1-14, *Communication cables – Specification for test methods – Part 1-14: Electrical test methods – Coupling attenuation or screening attenuation of connecting hardware*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	62
INTRODUCTION.....	64
1 Domaine d'application	65
2 Références normatives.....	65
3 Exigences générales pour le montage de mesure.....	66
3.1 Instrumentation d'essai.....	66
3.2 Câbles coaxiaux et fils d'essai pour analyseurs de réseau	66
3.3 Précautions de mesure.....	67
3.4 Exigences pour les symétriseurs	67
3.5 Composants de référence pour les étalonnages	68
3.5.1 Charges de référence pour l'étalonnage	68
3.5.2 Câbles de référence pour l'étalonnage	69
3.6 Charges de sortie pour la terminaison des paires de conducteurs	69
3.7 Sortie des écrans	70
3.8 Epreuve et plans de référence.....	70
3.9 Sortie du symétriseur avec faible affaiblissement de réflexion en mode commun	70
3.9.1 Généralités.....	70
3.9.2 Prise centrale connectée à la masse	71
3.9.3 Prise centrale ouverte.....	71
4 Mesure sur les connecteurs jusqu'à 250 MHz.....	72
4.1 Perte d'insertion (IL, en anglais <i>Insertion Loss</i>), Essai 26a.....	72
4.1.1 Objet	72
4.1.2 Fiche pour perte d'insertion	72
4.1.3 Méthode d'essai	72
4.1.4 Montage d'essai	72
4.1.5 Procédure.....	72
4.1.6 Rapport d'essai	73
4.1.7 Précision	73
4.2 Affaiblissement de réflexion (RL, en anglais <i>Return Loss</i>), Essai 26b.....	74
4.2.1 Objet	74
4.2.2 Fiche pour l'affaiblissement de réflexion	74
4.2.3 Méthode d'essai	74
4.2.4 Montage d'essai	74
4.2.5 Procédure.....	74
4.2.6 Rapport d'essai	74
4.2.7 Précision	74
4.3 Paradiaphonie (NEXT, en anglais <i>Near-end crosstalk</i>), Essai 26c	75
4.3.1 Objet	75
4.3.2 Combinaisons d'embases et de fiches à soumettre aux essais	75
4.3.3 Méthode d'essai	75
4.3.4 Montage d'essai	75
4.3.5 Procédure.....	76
4.3.6 Rapport d'essai	77
4.3.7 Précision	77
4.4 Télédiaphonie (FEXT, en anglais <i>Far-end crosstalk</i>), Essai 26d	77

4.4.1	Objet	77
4.4.2	Combinaisons d'embases et de fiches à soumettre aux essais	77
4.4.3	Méthode d'essai	77
4.4.4	Montage d'essai	78
4.4.5	Procédure.....	78
4.4.6	Rapport d'essai	79
4.4.7	Précision	79
4.5	Impédance de transfert (Z_T), Essai 26e.....	79
4.5.1	Objet	79
4.5.2	Méthode d'essai	79
4.5.3	Définitions	79
4.5.4	Montage d'essai	80
4.5.5	Procédure.....	84
4.5.6	Rapport d'essai	86
4.5.7	Précision	86
4.6	Perte de conversion transverse (TCL, en anglais <i>Transverse Conversion Loss</i>), Essai 26f	86
4.6.1	Objet	86
4.6.2	Méthode d'essai	86
4.6.3	Montage d'essai	86
4.6.4	Procédure.....	87
4.6.5	Rapport d'essai	88
4.6.6	Précision	88
4.7	Perte de transfert de conversion transverse (TCTL, en anglais <i>Transverse Conversion Transfer Loss</i>), Essai 26g	88
4.7.1	Objet	88
4.7.2	Méthode d'essai	88
4.7.3	Montage d'essai	88
4.7.4	Procédure.....	89
4.7.5	Rapport d'essai	89
4.7.6	Précision	90
5	Construction et qualification des fiches d'essai.....	90
5.1	Fiche d'essai pour la paradiaphonie de «désaccouplage»	90
5.1.1	Montage et étalonnage de la fiche de référence	90
5.1.2	Construction de la fiche d'essai	92
5.1.3	Mesure de la paradiaphonie de la fiche d'essai	92
5.1.4	Exigences relatives à la paradiaphonie de la fiche d'essai	94
5.1.5	Symétrie de la fiche d'essai.....	97
5.2	Télédiaphonie (FEXT) des fiches d'essais	98
5.2.1	Généralités.....	98
5.2.2	Mesure de la télédiaphonie de la fiche d'essai – méthode de «désaccouplage»	98
5.2.3	Mesure de la télédiaphonie de la fiche d'essai – méthode directe	98
5.2.4	Exigences télédiaphoniques de la fiche d'essai	99
5.3	Fiche d'essai pour l'affaiblissement de réflexion.....	100
6	Construction et mesure de l'embase et de la fiche de référence – principes de base de la méthode d'essai de «désaccouplage»	100
6.1	Paradiaphonie avec «désaccouplage» des fiches et embases de référence	100
6.1.1	Construction de la fiche de référence	100
6.1.2	Fiche de référence pour l'affaiblissement de réflexion	101

6.1.3	Montage et étalonnage de la fiche de référence	102
6.1.4	«Désaccouplage» de la fiche de référence pour la mesure de paradiaphonie.....	102
6.1.5	Réglage du retard à la place de l'extension d'accès	102
6.2	«Désaccouplage» de l'embase de référence pour la paradiaphonie (NEXT)	102
6.2.1	Construction de l'embase de référence.....	102
6.2.2	Mesure de la paradiaphonie de l'embase de référence «désaccouplée»	104
6.2.3	Vecteur d'embase de mode différentiel.....	104
6.3	Détermination du vecteur de télédiaphonie de l'embase de référence.....	104
6.3.1	Détails sur fiche d'essai de référence pour la télédiaphonie.....	104
6.3.2	Ensemble d'embase de référence pour la mesure de la télédiaphonie	108
6.3.3	Mesure de l'assemblage d'embase de référence «désaccouplées» pour la télédiaphonie	109
	Annexe A (informative) Exemples de montages d'essai	111
	Bibliographie.....	117
	Figure 1 – Hybride à 180° facultatif utilisé à la place d'un symétriseur	67
	Figure 2 – Exemple d'étalonnage pour les charges de référence	68
	Figure 3 – Charge résistive.....	69
	Figure 4 – Définition des plans de référence	70
	Figure 5 – Atténuateur symétrique pour prise centrale de symétriseur à la masse	71
	Figure 6 – Atténuateur équilibré pour prise centrale de symétriseur ouverte	71
	Figure 7 – Etalonnage.....	72
	Figure 8 – Montage de mesure	73
	Figure 9 – Mesure de la paradiaphonie pour les sorties de mode différentiel et de mode commun	76
	Figure 10 – Mesure de la télédiaphonie pour les sorties de mode différentiel et de mode commun	78
	Figure 11 – Préparation de l'éprouvette	80
	Figure 12 – Montage d'essai triaxial.....	81
	Figure 13 – Adaptation d'impédance pour $R_1 < 50 \Omega$	84
	Figure 14 – Adaptation d'impédance pour $R_1 > 50 \Omega$	84
	Figure 15 – Mesure de la TCL.....	87
	Figure 16 – Mesure TCTL	89
	Figure 17 – Etalonnage direct dos à dos (pour plus d'informations voir l'Annexe A)	90
	Figure 18 – Configuration d'essai – Fiche d'essai accouplée/fixation directe.....	99
	Figure 19 – «Désaccouplage» de la fiche de référence	101
	Figure 20 – «Désaccouplage» de l'embase de référence	103
	Figure 21 – Fiche «désaccouplée» de référence sans connecteurs pour supports de CI en ligne pour mesure de télédiaphonie.....	105
	Figure 22 – Fiche «désaccouplée» de référence avec connecteurs pour supports de CI en ligne, pour mesure de télédiaphonie	105
	Figure 23 – Fiche de référence pour la mesure de télédiaphonie montée sur une carte de circuit imprimé	106
	Figure 24 – Position des fils de la fiche de référence pour la mesure de la télédiaphonie	107

Figure 25 – Ensemble de fiche de référence pour la mesure de la télédiaphonie	107
Figure 26 – Fils d'essai connectés à l'assemblage embase de référence «désaccouplée»/carte de circuit imprimé.....	109
Figure 27 – Fiche de référence pour la télédiaphonie montée sur un assemblage embase de référence/carte de circuit imprimé.....	109
Figure A.1 – Interface de tête d'essai TH13KIT avec symétriseurs montés	111
Figure A.2 – Variante au point 3.1 du Tableau A.2.....	113
Figure A.3 – Montage d'essai en pyramide pour les connecteurs blindés	113
Figure A.4 – Eclaté de la tête d'essai de référence à sortie coaxiale.....	115
Figure A.5 – Vue détaillée de l'interface de la tête d'essai de référence à sortie coaxiale.....	116
Tableau 1 – Caractéristiques des performances des symétriseurs d'essai	68
Tableau 2 – Bande d'incertitude de mesure de l'affaiblissement de réflexion à des fréquences inférieures à 100 MHz.....	75
Tableau 3 – Bande d'incertitude de mesure de l'affaiblissement de réflexion à des fréquences supérieures à 100 MHz.....	75
Tableau 4 – Vecteurs imaginaire et réel pour la NEXT d'une embase de référence «désaccouplée».....	93
Tableau 5 – Vecteurs d'une embase de référence de mode différentiel.....	94
Tableau 6 – Limites d'affaiblissement paradiaphonique de la fiche d'essai pour les connecteurs jusqu'à 100 MHz conformes à la CEI 60603-7-2 ou à la CEI 60603-7-3.....	95
Tableau 7 – Limites d'affaiblissement paradiaphonique de la fiche d'essai pour les connecteurs jusqu'à 250 MHz conformes à la CEI 60603-7-4 ou à la CEI 60603-7-5.....	96
Tableau 8 – Cohérence en mode différentiel et en mode différentiel avec mode commun de la fiche d'essai.....	98
Tableau 9 – Exigences télédiaphoniques de la fiche d'essai – Méthode de «désaccouplage».....	100
Tableau 10 – Exigences d'affaiblissement de réflexion pour une fiche de référence.....	102
Tableau A.1 – Liste des composants de la tête de référence à sortie coaxiale	111
Tableau A.2 – Tête de référence à sortie coaxiale, composants complémentaires	112
Tableau A.3 – Liste des composants de la tête de référence à sortie coaxiale	114

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONNECTEURS POUR ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES – ESSAIS ET MESURES –

Partie 26-100: Montage de mesure, dispositifs d'essai et de référence et mesures pour les connecteurs conformes à la CEI 60603-7 – Essais 26a à 26g

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les publications CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et elles sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toute divergence entre toute Publication de la CEI et toute publication nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de brevet. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

Cette version consolidée de la Norme IEC officielle et de son amendement a été préparée pour la commodité de l'utilisateur.

La CEI 60512-26-100 édition 1.1 contient la première édition (2008) [documents 48B/1892/FDIS et 48B/1925/RVD] et son amendement 1 (2011) [documents 48B/2065/FDIS et 48B/2149/RVD].

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par l'amendement 1. Les ajouts et les suppressions apparaissent en rouge, les suppressions sont barrées.

La Norme internationale CEI 60512-26-100 a été établie par le sous-comité 48B: Connecteurs, du comité d'études 48 de la CEI: Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques.

La présente norme doit être lue conjointement avec la CEI 60512-1 et la CEI 60512-1-100 qui explique la structure de la série CEI 60512.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série CEI 60512, présentées sous le titre général *Connecteurs pour équipements électroniques – Essais et mesures*, peut être consultée sur le site web de la CEI.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

IMPORTANT – Le logo "*colour inside*" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

INTRODUCTION

Les spécifications particulières pour les fiches et les embases à 8 voies comme la CEI 60603-7-4:2005 et la CEI 60603-7-5:2007 définissent le montage de mesure et les dispositifs d'essai et de référence pour les essais d'interopérabilité et de compatibilité amont des connecteurs conformes à la CEI 60603-7 jusqu'à 250 MHz pour la perte d'insertion (IL, en anglais *Insertion Loss*), la paradiaphonie (NEXT, en anglais *Near End crosstalk*), la télédiaphonie (FEXT, en anglais *Far End crosstalk*), l'affaiblissement de réflexion (RL, en anglais *Return Loss*) et la symétrie (perte de conversion transverse TCL, en anglais *transverse conversion loss* et perte de transfert de conversion transverse TCTL, en anglais *transverse conversion transfer loss*) ainsi que pour la méthode de «désaccouplage» pour la qualification des embases.

La présente norme conserve le contenu technique des méthodes d'essai spécifiées dans les Annexes C à J de la CEI 60603-7-4:2005 et dans les Annexes C à K de la CEI 60603-7-5:2007 mais elle structure et harmonise les mesures pour une meilleure lisibilité. La présente norme sera citée en référence par les futures secondes éditions de la série CEI 60603-7-x et les premières éditions de la série CEI 60603-7-xy (en cours d'élaboration) et pourra être citée par toutes les normes CEI ayant une interface selon la CEI 60603-7.

La CEI 60512-26-100: Connecteurs pour équipements électroniques – Essais et mesures – Partie 26-100 est constituée des articles suivants:

- Article 3: Exigences générales pour le montage de mesure
- Article 4: Mesure des connecteurs jusqu'à 250 MHz

NOTE 1 Les Articles 3 et 4 définissent les procédures de mesure pour qualifier l'embase

- Clause 5: Construction et qualification des fiches d'essai

NOTE 2 Le câblage de la fiche a un effet sur les performances du connecteur accouplé. Des mesures étendues montrent que la paradiaphonie et la télédiaphonie sont affectées d'une manière particulière de telle sorte que les propriétés de la fiche d'essai doivent être contrôlés. Pour s'assurer que la sortie présente des performances appropriées sur la gamme attendue des différents câblages de fiches, celle-ci doit être soumise aux essais avec un jeu pouvant aller jusqu'à 12 fiches d'essai ayant des performances de paradiaphonie différentes. La sortie n'est conforme aux exigences de paradiaphonie de la présente norme que si toutes les combinaisons sont conformes aux exigences de paradiaphonie. La télédiaphonie est traitée d'une manière similaire mais une seule fiche d'essai est exigée. L'Article 5 décrit la construction et la qualification des fiches d'essai. Les fiches d'essai sont utilisées dans le laboratoire aussi longtemps que possible pour éviter la procédure coûteuse qui consiste à trouver de nouvelles fiches d'essai

- Article 6: Construction et mesure de l'embase de référence – principes de base de la méthode d'essai de «désaccouplage»

NOTE 3 L'Article 6 décrit la préparation et les mesures des fiches et des embases de référence en vue de la méthode d'essai de «désaccouplage».

Les méthodes d'essai spécifiées ici sont:

- perte d'insertion, essai 26a;
- affaiblissement de réflexion, essai 26b;
- paradiaphonie (NEXT), essai 26c;
- télédiaphonie (FEXT), essai 26d;
- impédance de transfert (Z_T), essai 26e;
- perte de conversion transverse (TCL), essai 26f;
- perte de transfert de conversion transverse (TCTL), essai 26g.

Pour l'affaiblissement de couplage, voir la EN 50289-1-14.

CONNECTEURS POUR ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES – ESSAIS ET MESURES –

Partie 26-100: Montage de mesure, dispositifs d'essai et de référence et mesures pour les connecteurs conformes à la CEI 60603-7 – Essais 26a à 26g

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 60512 spécifie l'essai et les mesures ainsi que le montage de mesure et les dispositifs de référence associés pour les essais d'interopérabilité et de compatibilité amont pour le développement et la qualification des embases et des fiches à 8 voies pour la transmissions des données.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60169-15, *Connecteurs pour fréquences radioélectriques – Quinzième partie: Connecteurs coaxiaux pour fréquences radioélectriques avec diamètre intérieur du conducteur extérieur de 4,13 mm (0,163 in) à verrouillage à vis – Impédance caractéristique 50 ohms (type SMA)*

CEI 60512-1, *Connecteurs pour équipements électroniques – Essais et mesures – Partie 1: Généralités*

CEI 60512-1-100, *Connecteurs pour équipements électroniques – Essais et mesures – Partie 1-100: Généralités – Publications applicables*

CEI 60603-7, *Connecteurs pour fréquences inférieures à 3 MHz pour utilisation avec cartes imprimées – Partie 7: Spécification particulière pour connecteurs à 8 voies, comprenant des embases et des fiches ayant des caractéristiques d'accouplement communes, avec assurance de la qualité*

CEI 60603-7-2, *Connecteurs pour équipements électroniques – Partie 7-2: Spécification particulière pour les fiches et les embases non blindées à 8 voies pour la transmission de données à des fréquences jusqu'à 100 MHz*

CEI 60603-7-3, *Connecteurs pour équipements électroniques – Partie 7-3: Spécification particulière pour les fiches et les embases blindées à 8 voies pour la transmission de données à des fréquences jusqu'à 100 MHz*

CEI 60603-7-4:2005, *Connecteurs pour équipements électroniques – Partie 7-4: Spécification particulière pour les fiches et les embases non blindées à 8 voies pour la transmission de données à des fréquences jusqu'à 250 MHz*

CEI 60603-7-5:2007, *Connecteurs pour équipements électroniques – Partie 7-5: Spécification particulière pour les fiches et les embases blindées à 8 voies pour la transmission de données à des fréquences jusqu'à 250 MHz*

CEI 61156 (toutes les parties), *Câbles multiconducteurs à paires symétriques et quartes pour transmissions numériques*

CEI 61169-16, *Radio-frequency connectors – Part 16: RF coaxial connectors with inner diameter of outer conductor 7 mm (0,276 in) with screw coupling – Characteristic impedance 50 ohms (75 ohms) (Type N)* (disponible en anglais seulement)

ISO 11801:2002, *Technologies de l'information – Câblage générique pour locaux d'utilisateurs*

Recommandation UIT-T G.117, *Dissymétrie par rapport à la terre du point de vue de la transmission*

Recommandation UIT-T O.9, *Montages pour la mesure du degré de dissymétrie par rapport à la terre*

EN 50289-1-14, *Câbles de communication – Spécifications des méthodes d'essai – Partie 1-14: Méthodes d'essais électriques – Affaiblissement de couplage ou affaiblissement de blindage du matériel de connexion*